



ARCAL

**ACUERDO REGIONAL DE COOPERACION PARA LA PROMOCION DE LA
CIENCIA Y LA TECNOLOGIA NUCLEARES EN AMERICA LATINA
Y EL CARIBE**

**INFORME DE LA X REUNIÓN DE REPRESENTANTES
DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE ARCAL
REALIZADA DURANTE LA
53 SESIÓN DE LA CONFERENCIA GENERAL DEL OIEA**

**17 DE SEPTIEMBRE DE 2009
VIENA, AUSTRIA**

**ORA 2009-09
SEPTIEMBRE 2009**

CONTENIDO

- I. Introducción
- II. Traspaso de la Presidencia. Designación de la mesa
- III. Aprobación de la agenda. Desarrollo de la reunión
- IV. Decisiones Adoptadas
- V. Conclusiones y Recomendaciones
- VI. Aprobación del Informe

Anexo 1: Lista de participantes

Anexo 2: Agenda propuesta

Anexo 3: Palabras de la Señora Ana María Cetto, Directora General Adjunta, Jefe del Departamento de Cooperación Técnica.

Anexo 4: Pronunciamiento del Señor Werner Burkart, Director General Adjunto, Jefe del Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares, leído por la Sra. Maria Betti, Directora del Laboratorio del OIEA para el Medio Ambiente Marino (Mónaco) del Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares.

Anexo 5: Plan de Acción de la Presidencia de ARCAL durante la gestión a cargo de la República Oriental del Uruguay.

Anexo 6: Pronunciamiento de la Señora Emb. Florence Mangin, Representante Permanente de Francia ante el OIEA, leído por el Señor Philippe Merlin, Representante Permanente Adjunto de Francia ante el OIEA.

I. Introducción

El 17 de septiembre de 2009 se celebró en la sede del Organismo Internacional de Energía Atómica la X Reunión del Órgano de Representantes de ARCAL, en cumplimiento del Artículo II del Acuerdo de Cooperación para la Promoción de la Ciencia y la Tecnología nucleares en América Latina y el Caribe (ARCAL).

Participaron en la referida Reunión representantes de los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. Estuvieron presentes además, representantes de España, en su calidad de país asociado a ARCAL, y de Francia, como país observador.

Asimismo, participaron por la Secretaria del Organismo, la Sra. Ana María Cetto, Directora General Adjunta, Jefe del Departamento de Cooperación Técnica, la Sra. Maria Betti, Directora del Laboratorio Marino en Mónaco del Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares, en Representación del Sr. Werner Burkart, Director General Adjunto, Jefe del Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares, el Sr. Juan Antonio Casas Zamora, Director de la División para América Latina, así como los Jefes de Sección y Oficiales de Administración de Programas de la División para América Latina y otros funcionarios del Organismo.

Se adjunta la lista de participantes en el Anexo 1.

II. Traspaso de la Presidencia y designación de la Mesa

El Embajador Eugenio María Curia, Representante Permanente de la República Argentina ante el OIEA y Representante ante el ORA, traspasó la Presidencia al Embajador Carlos Barros, Representante Permanente de la República Oriental del Uruguay ante el OIEA y Representante ante el ORA. El Embajador Ramón Andrés Quiñones Rodríguez, Representante Permanente de República Dominicana ante el OIEA y Representante ante el ORA, fue designado para ocupar la Vicepresidencia y el Emb. Eugenio María Curia a ocupar la Secretaría de la Reunión.

III. Aprobación de la agenda. Desarrollo de la reunión

La reunión aprobó la agenda provisional propuesta, Anexo 2.

Seguidamente, El Embajador Curia presentó un Informe de las actividades realizadas por el ORA durante la presidencia de la República Argentina en el período comprendido entre octubre de 2008 y septiembre de 2009 (documento ORA 2009-01).

Inmediatamente, el Representante de Argentina procedió a entregar la Presidencia al Embajador Carlos Barros, Representante de Uruguay.

Se escucharon, a continuación, las intervenciones de la Sra. Ana María Cetto, Directora General Adjunta, Jefe del Departamento de Cooperación Técnica, y del Sr. Werner Burkart, Director General Adjunto, Jefe del Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares, cuya lectura estuvo a cargo de la Sra. Maria Betti. Se acompañan, respectivamente, como Anexos 3 y 4.

El Embajador Barros, al tomar posesión de sus funciones, presentó un Plan de Acción que pretende implementar durante su gestión al frente de la Presidencia del ORA, cuyo objetivo central es consolidar el fortalecimiento institucional y político del Acuerdo ARCAL. Dicho documento figura como Anexo 5.

Asimismo, el Presidente del OCTA, Sr. Humberto Piano López, presentó un Informe de las actividades realizadas por el OCTA y el Grupo Directivo del OCTA en el mismo período (documento ORA 2009-02).

La Secretaría presentó un Informe sobre las principales actividades realizadas en el marco del Programa ARCAL en el 2008 (documento ORA 2009-03).

Respecto al Manual de Procedimientos, los Representantes ante el ORA consideraron el documento ORA 2009-05, que contiene el Informe del OCTA y de su grupo de trabajo sobre el particular, y adoptaron la propuesta de modificación del Manual de Procedimientos que consta en el documento ORA 2009-08.

Dicho Manual está ahora subdividido en un Reglamento Orgánico de ARCAL (Reglamento de las reuniones del Órgano de Representantes de ARCAL, Reglamento de las reuniones del Órgano de Coordinación Técnica, Reglamento de las reuniones y actividades del Grupo Directivo del OCTA) y un Manual de Procedimientos de ARCAL (Ciclo de proyectos, Formatos de informes de reuniones, Informe anual ARCAL País, Informe anual Coordinadores de Proyecto ARCAL, Centros Designados).

Los Representantes ante el ORA adoptaron la modificación de los Términos de Referencia del Premio ARCAL contenida en el documento ORA 2009-04.

Respecto al fortalecimiento de ARCAL, los Representantes ante el ORA discurrieron sobre el fortalecimiento político de ARCAL cuyo análisis compete al Órgano. Asimismo, revisaron y adoptaron la propuesta de trabajo para captación de recursos financieros y la propuesta de una plataforma de comunicación, mencionadas en el documento ORA 2009-07.

Los Representantes del ORA acogieron con satisfacción el documento ORA 2009-06 sobre el XXV Aniversario de ARCAL e instaron a la Secretaría a proseguir con su elaboración y posterior publicación y difusión.

Los Representantes del ORA tomaron nota de la información presentada por la Presidencia saliente en relación con la gestiones realizadas en torno al Foro Tetrupartito y la situación en que actualmente se encuentra el mismo.

Los Representantes ante el ORA, coincidieron con el OCTA, en expresar su más alto reconocimiento al Sr. Juan Antonio Rubio, Director del CIEMAT. Al encontrarse el Sr. Rubio ausente se solicitó al Representante de España/CIEMAT, Sr. Félix Barrio, que le transmitiera dicho homenaje. El Sr. Barrio manifestó su agradecimiento en nombre del Director de CIEMAT y de su Institución.

En Otros Asuntos, en nombre de Francia, el Representante Permanente Adjunto, Señor Philippe Merlin, dio lectura a un pronunciamiento de la Sra. Emb. Florence Mangin, Representante Permanente de Francia ante el OIEA, en su calidad de país observador (Anexo 6).

IV. Decisiones adoptadas

Como resultado de los temas de debate incluidos en la agenda de la reunión, los Representantes ante el ORA acordaron:

1. Tomar nota del Plan de Acción presentado por la Representación del Uruguay, que persigue como objetivo consolidar el fortalecimiento institucional y político del Acuerdo ARCAL, a ser ejecutado durante su gestión como Presidencia del ORA.
2. Aprobar el Manual de Procedimientos de ARCAL conforme consta en el documento ORA 2009-08, subdividido en un Reglamento Orgánico de ARCAL (Reglamento de las reuniones del Órgano de Representantes de ARCAL, Reglamento de las reuniones del Órgano de Coordinación Técnica, Reglamento de las reuniones y actividades del Grupo Directivo del OCTA) y un Manual de Procedimientos de ARCAL (Ciclo de proyectos, Formatos de informes de reuniones, Informe anual ARCAL País, Informe anual Coordinadores de Proyecto ARCAL, Centros Designados).

3. Aprobar los Términos de Referencia del Premio ARCAL contenidos en el documento ORA 2009-04.
4. Aprobar la propuesta de trabajo para captación de recursos financieros y la propuesta de una plataforma de comunicación mencionadas en el documento ORA 2009-07.
5. Tomar nota de la convocatoria a la reunión extraordinaria del OCTA, detallada en el documento ORA 2009-07.
6. Instar al OIEA que prosiga con la elaboración de un documento sobre el XXV Aniversario de ARCAL, cuyo proyecto está en el documento ORA 2009-06 y solicitarle proceda a su posterior publicación y difusión.
7. Expresar su más alto reconocimiento al Sr. Juan Antonio Rubio, Director del CIEMAT, por los esfuerzos desplegados para la promoción de la cooperación internacional con los países de América Latina y el Caribe y, en particular, con el Acuerdo. Fruto de ello fue la concreción, durante su gestión, de la asociación ARCAL-España de la que el CIEMAT es Agencia Ejecutora.
8. Instruir a la Presidencia del ORA la continuación de las gestiones tendientes a concretar el proceso de asociación de ARCAL con Francia, así como proponerla a otros países.

V. Conclusiones y Recomendaciones

Los Representantes de ARCAL, en adición a las decisiones adoptadas durante la reunión coincidieron en:

1. Tomar nota del Informe de la X Reunión del Órgano de Coordinación Técnica (OCTA) y de las actividades del Órgano. Agradecer al OCTA y a su Grupo Directivo por la preparación de estos documentos y el trabajo dedicado que vienen desempeñando.
2. Tomar nota del Informe de la Secretaría del OIEA resaltándose los logros alcanzados en el marco de ARCAL en la gestión 2008-2009. Agradecer a la Secretaría por la asistencia prestada solicitando que continúe con su apoyo al Acuerdo.
3. Continuar con la implementación de las recomendaciones tendientes al fortalecimiento institucional de ARCAL, aprobadas en el Anexo 7 del documento ORA 2008-08.
4. Solicitar a la Secretaría la financiación de la participación de los Coordinadores Nacionales de ARCAL en la Reunión Extraordinaria del Órgano de Coordinación Técnica (OCTA) a realizarse en Colombia y en la XI Reunión del OCTA, a celebrarse en República Dominicana.
5. Agradecer al Departamento de Cooperación Técnica la financiación de la participación del GT-ORA en las cuatro últimas reuniones ordinarias del OCTA y solicitarle que continúe otorgando ese apoyo para este fin en el futuro. Dicha participación coadyuva a garantizar el trabajo armónico y seguimiento de las labores de los órganos técnico y político de ARCAL.
6. Felicitar a los gobiernos de Colombia, Paraguay y Nicaragua por haber concluido el proceso de ratificación del Acuerdo ARCAL al depositar el instrumento correspondiente ante el OIEA, el 5 de marzo, 9 de junio y 22 de julio de 2009, respectivamente.
7. Exhortar al gobierno de Guatemala, estado signatario que aún no ha ratificado el Acuerdo ARCAL, a proseguir con la agilización de los trámites internos necesarios para la ratificación y el depósito del instrumento correspondiente ante el OIEA.

8. Solicitar a la Presidencia del ORA realizar las gestiones que sean necesarias para lograr que Belice, Jamaica y Honduras, estados de la región de América Latina y el Caribe, miembros del OIEA, pero no signatarios del Acuerdo ARCAL, se adhieran al mismo.
9. Agradecer al gobierno de la República Dominicana por el ofrecimiento para ser sede de la XI Reunión del Órgano de Coordinación Técnica, a celebrarse en 2010.
10. Agradecer al gobierno de la República Argentina por administrar la página electrónica de ARCAL <http://arc.cnea.gov.ar> solicitándole continuar con el empeño hasta ahora demostrado.

VI. Aprobación del Informe

Los Representantes de ARCAL aprueban el contenido del presente Informe y solicitan a la Secretaría y a los Estados Miembros de ARCAL que en el cumplimiento de las recomendaciones y decisiones adoptadas tengan en cuenta los documentos rectores que sobre el Programa han sido ya aprobados.

Viena, 17 de septiembre de 2009

ANEXO 1

Lista de Asistentes a la X Reunión del Órgano de Representantes (ORA)

17 de septiembre de 2009 - 14:30-17:00 hrs. (CO2-I)

Argentina-

Emb. Eugenio María Curia – Vicepresidente del ORA

Sr. César Tate – Secretario del OCTA

Sra. Moira Wilkinson

Bolivia-

Sr. Ricardo Martínez Covarrubias

Sr. Julio Mollinedo Claros

Brasil-

Sr. Odair Gonçalves

Sra. Maria Cristina Lourenço

Chile-

Emb. Milenko Skoknic

Sr. Eduardo Cortés Toro

Colombia-

Sr. Howell Ricardo Quimbaya

Sr. Carlos Rodríguez Bocanegra

Cnl. Luz Nelcy Parrado Amaya

Costa Rica-

Sra. Lydia María Peralta

Cuba-

Sr. Manuel Fernández Rondón

Ecuador-

Emb. Juan Diego Stacey Moreno

Sr. Iván Garcés Burbano

El Salvador-

Emb. Vanessa Eugenia Interiano

Sr. Eduardo Hernández

Guatemala-

Sra. Sandra Noriega

Haití-

Sr. Jacques Nixon Myrthil

Sr. Azad Belfort

Sra. Marie Yolanda Dreihann-Holenia

México-

Sr. Sergio Ajuria

Sr. Rubén Fuentes

Nicaragua-

Sra Isolda Frixione

Panamá-

Sr. Luis Enrique Martínez Cruz

Paraguay-

Emb. Horacio Nogués Zubizarreta

Sra. Marcela Afara Corrales

Perú-

Sr. Rómulo Fernando Acurio

Sra. Niluska Cáceres Escalante

Sra. Denisse Luyo López

República Dominicana-

Emb. Ramón Andrés Quiñones – Vicepresidente del ORA

Sra. Fanny Tonos Paniagua

Uruguay-

Emb. Carlos Alejandro Barros – Presidente del ORA

Sr. Humberto Piano – Presidente del OCTA

Sr. Alvaro Luongo

Sr. Walter Cabral

Venezuela-

Sra. Jacqueline Petersen Parra

España-

Sr. Félix Barrio

Francia-

Sr. Philippe Merlin

Sr. Jérémie Crouzet

OIEA-

- Sr. Ronald Pacheco
- Sr. Jesús Reyes
- Sr. Gerd Dercon
- Sr. Eduardo Rosenblatt
- Sr. Horst Monken
- Sra. Maria Helena Sampa
- Sr. Eduardo Zubizarreta
- Sr. Jesus Reyes Flores
- Sr. Ismael Concha
- Sra. Madeleine Spencer
- Sr. Ramon Padilla
- Sr. Antonio Morales Leon
- Sra. Diana Paez
- Sr. Ian Ferris
- Sr. Juan Carlos Miquel
- Sr. Rodolfo Cruz
- Sr. Asghar Khan
- Sra. Kathin Schatten
- Sra. Nathalie Colinet
- Personal TCLA

ANEXO 2

Agenda Provisional de la X Reunión Ordinaria del Órgano de Representantes de ARCAL (ORA)

Viena, 17 de setiembre de 2009

1. Apertura de la Reunión.
 2. Adopción de la Agenda.
 3. Informe de las Actividades realizadas por el ORA durante la Presidencia de la República Argentina en el período comprendido entre octubre 2008 y setiembre 2009 (**Documento ORA 2009-01**).
 4. Traspaso de la Presidencia.
 - Designación de la Mesa de la Reunión.
 - Asunción del Presidente del ORA, Embajador Carlos Alejandro Barros Oreiro, Representante del Uruguay
 5. Intervención de la Sra. Ana María Cetto, Directora General Adjunta, Jefe del Departamento de Cooperación Técnica.
 6. Intervención del Sr. Werner Burkart, Director General Adjunto, Jefe del Departamento de Aplicaciones Nucleares.
 7. Informe de las Actividades realizadas por el OCTA y el Grupo Directivo del OCTA en el período comprendido entre octubre 2008 y setiembre 2009, consideración y adopción (**Documento ORA2009-02**) .
 8. Informe de la Secretaría del OIEA sobre las principales actividades realizadas en el marco del Programa en el 2008 (**Documento. ORA 2009-03**).
 9. Consideración de la propuesta de modificación al Manual de Procedimientos (**Documentos ORA 2009-05 y ORA 2009-08**)
 10. Modificación de los Términos de Referencia del Premio ARCAL (**Documento ORA 2009-04**)
 11. Fortalecimiento Institucional del ARCAL (**Documento ORA 2009-07**).
 - * Captación de recursos
 - * Plataforma de comunicación
 12. Presentación del proyecto de documento sobre XXV Aniversario de ARCAL (**Documento ORA 2009-06**).
 13. Foro Tetrapartito ARCAL-Otros Acuerdos Regionales.
 14. Proyecto de Resolución de Haití presentado a la 52 Conferencia General del OIEA
 15. Reconocimiento a Juan Antonio Rubio, Director del CIEMAT
 16. Otros Asuntos.
 17. Consideración y Adopción del Informe de la Reunión (**Documento ORA 2009-09**).
- Clausura.

ANEXO 3

DISCURSO DE LA SRA. ANA MARIA CETTO, DIRECTORA GENERAL ADJUNTA, JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COOPERACION TECNICA DEL OIEA

**X Reunión del Órgano de Representantes de ARCAL (ORA)
(Viena, 17 de septiembre de 2009)**

DISCURSO DE LA SRA. ANA MARIA CETTO, DIRECTORA GENERAL ADJUNTA, JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COOPERACION TECNICA DEL OIEA

**X Reunión del Órgano de Representantes de ARCAL (ORA)
(Viena, 17 de septiembre de 2009)**

Señor Presidente del Órgano de Representantes de ARCAL,
Señores Representantes Permanentes y Miembros del Órgano de Representantes de ARCAL,
Señoras y Señores,

Estamos aquí reunidos para la Décima Reunión del Órgano de Representantes de ARCAL, en el año XXV de existencia del Acuerdo

El ORA es el órgano rector y político y como tal tiene un importante rol que cumplir en su funcionamiento.

El Órgano de Coordinación Técnica y la Secretaría han trabajado empeñosamente como se refleja en el Informe de la Reunión del OCTA, celebrada en julio pasado en Montevideo, en el cual hay una serie de asuntos cuyo tratamiento ya se ha iniciado, algunos que fueron elevados a conocimiento del ORA para contar con su venia para proseguir en su desarrollo y otros para su adopción y aprobación final.

Cabe destacar, la revisión del Manual de Procedimientos que ha sido uno de los principales logros de este año, bajo la acertada Presidencia Argentina del OCTA y del ORA.

Confío que, como siempre, el ORA estará listo para ejercer su función en la discusión de los diversos temas de la nutrida Agenda que tenemos delante de nosotros, adoptando decisiones claras y determinando el rumbo de ARCAL. La Secretaría está dispuesta a continuar apoyando sus actividades.

Señor Presidente,

Es esencial para el éxito de ARCAL que sus miembros hagan suyo el Programa. Con ello se asegurará que el mismo esté enfocado en las necesidades y basado en sus resultados.

Como ustedes bien saben, la Secretaría aplica la gestión basada en resultados para lograr que todos los proyectos alcancen sus objetivos. El Departamento de Cooperación Técnica está reforzando dicho enfoque que ya está en funcionamiento, a fin de mejorar el proceso de planificación del Programa y alcanzar los objetivos de los proyectos. Tal vez algunos de ustedes asistieron el lunes a la presentación que sobre el particular hizo la Secretaría.

Si queremos que las propuestas de proyecto conduzcan a exitosos diseños de proyecto que posteriormente puedan ser parte del siguiente ciclo del Programa de Cooperación Técnica, es

esencial que sus objetivos estén claros desde el principio y que las contrapartes de los Estados Miembros estén preparadas para asumir la importante responsabilidad de hacer el seguimiento a lo largo del desarrollo de todo el proyecto.

A esta altura, permítanme reafirmarles que el OIEA considera que ARCAL es el mecanismo ideal y el medio más efectivo para promover la sostenibilidad de largo plazo e incrementar la cooperación regional y la autosuficiencia en América Latina y el Caribe.

Un importante paso en la consolidación de ese protagonismo fue el denominado Taller Estratégico del ORA para el Fortalecimiento Institucional de ARCAL, realizado el 2008.

Fue un acontecimiento muy especial ver que Jefes de Misión Diplomática, altas autoridades nacionales, Coordinadores Nacionales, funcionarios diplomáticos y de la Secretaría se hubieran sentado juntos a discutir sobre ARCAL y respecto a la importancia del ORA en este contexto.

Sobre ello, me permito recordar lo que mencioné el año pasado: “Es fundamental que determinen medidas y pasos concretos a seguir para que ARCAL sea cada vez más reconocido y eficiente, con objeto de proyectar mejor el Acuerdo a nivel regional e inclusive diversificar sus fuentes de captación de recursos para ampliar sus actividades”.

En la Agenda de esta reunión están contempladas la propuesta de trabajo para la captación de recursos financieros y la propuesta de plataforma de comunicación para ARCAL. Ambas han sido concebidas enmarcadas en el fortalecimiento institucional del Acuerdo y en la consultoría del mapeo de la red ARCAL. Sin duda, su implementación tendrá consecuencias positivas en la proyección internacional del Acuerdo y diversificará sus fuentes de financiamiento.

Señor Presidente,

En el año 2008 la publicación y circulación del Perfil Estratégico Regional para América Latina y el Caribe (PER) 2007-2013 constituyó un importante aporte para la difusión de las actividades de ARCAL, y ahora demuestra ser de gran utilidad para llevar adelante la preparación del siguiente ciclo de programación de la cooperación técnica regional. El hecho de contar con una clara definición de las prioridades regionales le ofrece al Acuerdo y a la Secretaría una sólida base para preparar un programa de carácter estratégico y de alto impacto para el siguiente ciclo de programación, labor que con agrado vemos que el OCTA comenzará a emprender en su reunión extraordinaria propuesta para el mes de Octubre.

Otra publicación, conmemorando el XXV Aniversario del Acuerdo ARCAL, está ahora a consideración de ustedes. La meta es contar con más material para difundir adecuadamente el Acuerdo y lograr cada vez mayores vínculos de asociación y apoyo de otros actores regionales en materia de desarrollo científico-técnico y socio-económico.

El proceso de asociación de ARCAL con Francia ya fue iniciado y espero concluya próximamente. Estoy segura que dicha asociación será tan productiva como la asociación ARCAL-España, cuya agencia ejecutora es el Centro de Investigaciones Energéticas, Medioambientales, y Tecnológicas (CIEMAT).

Veo que en la Agenda de la Reunión figura el reconocimiento de ARCAL a su Director, señor Juan Antonio Rubio. La Secretaría se adhiere al mismo ya que durante su gestión el CIEMAT se ha consolidado como importante centro de enseñanza y fuente de financiamiento para actividades del OIEA. En este proceso, el liderazgo y compromiso personal ejercido por nuestro amigo Juan Antonio ha sido un factor determinante en forjar una sólida convergencia entre ARCAL y CIEMAT, y a través suyo, con el gobierno de España.

Señor Presidente,

Permítame augurar, a usted y al Uruguay, una fructífera Presidencia del ORA. La Secretaría está a su disposición para ofrecerle el apoyo que sea necesario para tal cometido.

Quiero destacar las labores de la Presidencia saliente, a cargo del Embajador Eugenio María Curia, Representante de Argentina, a quien felicito.

Deseo, particularmente, resaltar los esfuerzos que desplegó la Presidencia argentina para que el Foro Tetrapartito se reuniera este año. Lamentablemente sus gestiones no encontraron eco en otros Acuerdos Regionales. Debemos analizar, conjuntamente con todos los participantes, qué medidas deben adoptarse para que este Foro sea más atractivo y productivo.

Aprovecho para reconocer también, por intermedio del Presidente saliente, a la Comisión Nacional de Energía Atómica de Argentina que administra la página electrónica del Acuerdo.

Quiero agradecer a todos los que no cejan en sus esfuerzos para mantener activo a ARCAL, a los Coordinadores Nacionales del OCTA, al Grupo de Trabajo del ORA, a los miembros de la Secretaría y, por supuesto a ustedes, señoras y señores Representantes.

Todos nosotros estamos comprometidos con un objetivo común. Debemos seguir trabajando conjuntamente con ahínco en ese sentido, lograr que ARCAL se mantenga a la par de los desafíos del sistema internacional para beneficio de nuestros pueblos.

Muchas gracias.

ANEXO 4

PRONUNCIAMIENTO DEL SEÑOR WERNER BURKART, DIRECTOR GENERAL ADJUNTO, JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y APLICACIONES NUCLEARES

(Leído por la la Sra. Maria Betti , Directora del Laboratorios del OIEA para el Medio Ambiente Marino, Mónaco, del Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares)

X Reunión del Órgano de Representantes de ARCAL (ORA) (Viena, 17 de septiembre de 2009)

Your Excellencies members of ARCAL

Colleagues

Ladies and Gentlemen,

Good afternoon.

I am pleased to welcome you to Vienna and to this meeting of ARCAL. The ARCAL cooperative agreement is of particular importance to us at the IAEA, since the use of nuclear technology in your countries tends to grow, especially in the areas of human health, water management, agriculture and the marine environment.

As you are aware, the Agency's mandate of Atoms for Peace has three main angles: technology & development, safety and safeguards. In the Department of Nuclear Sciences and Applications we mostly look after the first angle, finding and advising Member States on appropriate nuclear technologies in areas that pertain to development, from radiotherapy to nuclear medicine to industrial applications, food security and cultural heritage.

The IAEA and ARCAL region have been working together under this cooperative agreement since 1984, and I think we can proudly flag a number of success stories that showcase nuclear technology as a part of the development solutions for many of your countries.

One project we are particularly interested in, launched this year, involves countries in the Caribbean in quantifying toxicity of harmful algal blooms. As an extremely volatile region not only for its reliance on the ocean as a primary source of income in fishing, but also in tourism, combating harmful algal blooms is indeed urgent. Along a similar line, we have been working with national counterparts across your region in using ionizing radiation for the phytosanitary treatment of fresh fruit, especially important in increasing the economic potential for produce exports.

A strong component of our programme worldwide is building capacity for use of nuclear technologies, as well as increasing the capacity of counterparts to evaluate and decide whether nuclear technologies are in fact appropriate under specific conditions. One of our most important goals is to achieve harmonized standards in production of food, just as in environmental measurements such as ground water supplies and use, pesticide run-off, soil erosion, and air pollution among many others.

In the area of agriculture, much progress was reported as a result of the multilateral approach and private sector participation to create fruit fly low prevalence and fly free areas in this subregion. Investments for production of fruit and vegetables amounting to over 175 million dollars have been the result of opening access to the United States fresh fruit and vegetables market. This accomplishment and resulting investment has already created over 6,000 jobs and is expected to generate 45,000 jobs in the next five years due to the inter-sector links to the packing, transport and related service industries.

Ladies and Gentlemen

I would like to turn briefly to the IAEA's Programme of Action for Cancer Therapy. As you know, Nicaragua is the designated PACT Model Demonstration Site for the Latin American region. Progress continues to be made in the area of cancer control, and the country now has a National Cancer Plan and Sub-Committees for the different parts of the Plan.

For Nicaragua, PACT obtained funding from the OPEC Fund for International Development (OFID) for a project to strengthen the early detection, diagnosis and treatment of cervical and paediatric cancers in women and children. It has also carried out assessment missions to Dominican Republic and Bolivia this year. It's important to highlight that work in Latin America is made easier because your leadership understands the importance of radiotherapy and more importantly comprehensive national cancer control strategies. Together we will make it happen.

Also in the line of human health, during the last decade, the IAEA has supported a considerable number of activities under Technical Cooperation and under the regular budget directed towards establishing educational programmes in Medical Radiation Physics, including in Latin America.

In spite of these efforts, the number of medical physicists in the various medical specialities (Radiotherapy, Nuclear Medicine and Diagnostic Radiology) continues to be insufficient. Moreover, the training of many of the medical physicists currently in hospital posts is inadequate and their professional standing (status, salary, etc.) is well below that of their colleagues in industrialized countries.

It is predicted that medicine will become more highly technological in the medium term and thus will continue to require even more well-trained medical physicists to ensure safe and effective treatment. Given this problem, IAEA Member States are keenly interested in finding an agreed solution and an effective cooperation that would solve this problem.

Over the last several years, a series of ARCAL projects have also been implemented in nutrition, addressing priority areas in nutrition and health in Latin America. In particular, the double burden of malnutrition, ie undernutrition and overnutrition existing in the same population - even in the same family - is addressed within these projects. The high prevalence of childhood obesity in the region has received special attention as well as the common problem of children being stunted, ie being of short stature for their age which indicates longterm undernutrition.

Colleagues,

A Japanese colleague once told me that the amount of resources a country puts into nuclear technologies is proportional to its consideration for its people. Fortunately for the people of Latin America, more and more it becomes clear that we must invest not only in nuclear but in many other forms of science and technology. I would like to take this opportunity to express my appreciation for the ongoing support given by all of you to the adoption of nuclear technologies for development in your region.

I hope you have a good meeting, and look forward to our continuing collaboration.

ANEXO 5

PLAN DE ACCIÓN PRESENTADO POR LA REPRESENTACIÓN DEL URUGUAY PARA SER EJECUTADO DURANTE SU GESTIÓN COMO PRESIDENCIA DEL ORA

X Reunión del Órgano de Representantes de ARCAL (ORA) (Viena, 17 de septiembre de 2009)

OBJETIVO:

Consolidar el Fortalecimiento Institucional y Político del Acuerdo ARCAL.

ACCIONES A TOMAR:

- Aprobar en esta Reunión del ORA el Reglamento Orgánico y el Manual de Procedimientos de ARCAL.
- Colaborar para facilitar el proceso de ratificación por parte de Guatemala, a efectos de que todos los países signatarios del Acuerdo hayan ratificado el mismo.
- Hacer las gestiones tendientes a incluir en la Agenda de la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno una presentación sobre el Acuerdo ARCAL.
- Aprobar la elaboración de un plan de captación de recursos financieros y facilitar su implementación.
- Aprobar la propuesta del OCTA de elaborar un Proyecto de Red de Información que facilite la interacción entre los diferentes actores del Acuerdo.
- Coadyuvar para que los materiales informativos (videos, folletos, etc.) preparados en el marco del Acuerdo lleguen a los medios de comunicación masivos y sean difundidos por éstos. (Por ejemplo, que el video institucional de ARCAL ya elaborado en el pasado sea divulgado por la televisión estatal de cada uno de los Estados Parte del Acuerdo y alentar la posibilidad de actualizar el mismo; y también que se coloque en la página Web de ARCAL el Documento sobre los XXV años del Acuerdo y realizar los contactos necesarios con la prensa escrita a efectos de publicar un artículo al respecto, indicando el enlace correspondiente).

ANEXO 6

PRONUNCIAMIENTO DE LA SEÑORA EMB. FLORENCE MANGIN, REPRESENTANTE PERMANENTE DE FRANCIA ANTE EL OIEA

(leído por el Señor Philippe Merlin, Representante Permanente Adjunto de Francia
ante el OIEA)

X Reunión del Órgano de Representantes de ARCAL (ORA) (Viena, 17 de septiembre de 2009)

I would like to thank the group ARCAL and International Atomic Energy Agency for the invitation to participate in this meeting. In doing so; we maintain the long tradition of collaboration, thanks to which, we have created a fruitful relation of cooperation in the service of the Caribbean and Latin America countries.

In his speech of August 26th, 2009, the president of the French Republic Nicolas Sarkozy has underlined that providing an answer to the world energy challenges implies facilitating the access to nuclear power. There will be no solution of world energy issues without a fair sharing of peaceful nuclear know-how.

The choice of France is to cooperate without discrimination, and consequently, to meet one of the objectives of the Non Proliferation Treaty.

I would also like to remind that my country is committed to the treaty of Tlatelolco which has taken effect through a protocol in our overseas regions in the Caribbean.

At a time when about sixty countries have marked a deep interest in nuclear power, legal instruments are a crucial element of trust within the international community.

Training being a key element in the context of strong and global renewal of interest for the nuclear energy, France pursues its commitment in the sharing of its expertise.

For instance, a French consortium has created recently an international Master's degree on Nuclear energy. France is ready to examine with the Agency how these formations could be proposed to member states within the framework of technical cooperation.

The strengthening of member states capabilities in the fields of nuclear safety and security is also fundamental as building and maintaining the skills of regulatory bodies and the industry in those areas is among the major challenges in the next decades.

[Mister Chairman]

France is deeply attached to the technical cooperation as an essential tool for the promotion of peaceful applications of nuclear energy.

Regional cooperative agreements, like ARCAL, should be fostered as they offer a unique opportunity of partnership and an effective dissemination of nuclear sciences and techniques at the service of economic and social development, in compliance with the most demanding international standards.

The technical cooperation projects, in which France participates within the framework of ARCAL, illustrates this particular relationship which links together France and Caribbean and Latin America countries. Beyond our financial support, our commitment involves our experts as well as the training in France of fellows from the region.

Within the framework of the cycle 2009/2011 of the projects of technical cooperation, France supports regional projects ARCAL, for instance:

- the regional approach of the technical cooperation (project RLA 0/042),
- Radiotherapy (project RLA 6/058 to be continued by RLA 6/068).

France is involved in the cancer-therapy area both at the regional and global level, through the projects quoted, training of specialists in the field of radiotherapy, but also through a constant support to IAEA Program Action in Cancer Therapy (PACT).

These projects are consistent with the priorities set out in the strategic regional Profile of ARCAL which elaboration had been supported by France.

Also, they confirm our lasting interest in the fundamental issue of health in Caribbean and Latin America countries.

[Mister Chairman, thank you for your attention]